



AMERICAN METEOROLOGICAL SOCIETY

45 Beacon Street, Boston, Massachusetts 02108-3693 USA

TEL: 617-227-2426

FAX: 617-742-8718

E-mail: amsinfo@ametsoc.org

Web: www.ametsoc.org

Keith L. Seitter, Executive Director
E-mail: kseitter@ametsoc.org

Recomendaciones de Resguardo en Caso de Tornado durante la Pandemia Causada por el COVID-19

Declaratoria de la Sociedad Meteorológica Estadounidense (Aprobada por el Consejo de la Sociedad el 9 de abril de 2020)

Traducido por el Comité Latinx de la Sociedad Meteorológica Estadounidense

Es Tiempo de Actuar

No deje que el virus impida que busque refugio en caso de tornado. Si un refugio público para tornados es su mejor opción durante condiciones de tiempo severo, asegúrese de seguir las siguientes medidas recomendadas por los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC, por sus siglas en inglés), para resguardar el distanciamiento social y la prevención de contagio.

Motivación

La pandemia causada por el virus COVID-19 ha redefinido casi todos los aspectos de la vida cotidiana a medida que el mundo implementa estrategias, sin precedentes, para reducir la transmisión del virus. Mientras las comunidades siguen tomando precauciones, el público debe identificar como los refugios designados para condiciones de tiempo severo se verán afectados por la pandemia. Ya hemos visto el desarrollo de tornados en medio de la pandemia, lo que demuestra la urgencia de que todas las comunidades del país, estén preparadas para que simultáneamente eviten la propagación de la pandemia y mantengan su seguridad durante el desarrollo de tiempo severo.

Audiencia

La Sociedad Meteorológica Estadounidense comparte las siguientes recomendaciones para su uso por los medios de comunicación, las agencias de respuesta a emergencias, meteorólogos operativos y el público en general para enfrentar el tiempo severo durante la pandemia.

Cómo Prepararse Ahora

Tenga un plan de emergencia e identifique el mejor refugio seguro disponible. Determine si su casa puede proporcionarle una buena ubicación para refugiarse, como un sótano o una habitación interior sin ventanas. Si no puede refugiarse en su hogar, considere refugiarse con vecinos, amigos o familiares. Si su comunidad tiene refugios públicos, verifique ahora cuáles estarán abiertos y funcionando durante la pandemia.

Uso de Refugios Públicos

Muchas comunidades han anunciado que no abrirán refugios públicos durante la pandemia. Si usted depende de los refugios públicos, como escuelas, tiendas o centros comunitarios, determine si ese refugio estará disponible durante la pandemia causada por el COVID-19. Esta

información se puede encontrar a través de los sitios web y cuentas oficiales en redes sociales o poniéndose en contacto con su agencia local de emergencias.

Cuándo Buscar Refugio

La Sociedad Meteorológica Estadounidense recomienda que utilice varias fuentes oficiales para monitorear la amenaza de tiempo severo y estar preparado para refugiarse en casa cuando se emita un aviso de tornado. Si necesita viajar para buscar refugio, y el refugio al que viaja está abierto, asegúrese de completar su viaje antes de que se emita un aviso de tornado en su lugar de residencia.

Precauciones de Transmisión de Virus en los Refugios Contra Tormentas

Se recomienda el seguimiento de las recomendaciones emitidas por los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC por sus siglas en inglés) para prevenir la transmisión de la enfermedad por COVID-19, incluido el distanciamiento físico, y cualquier recomendación adicional establecida por su agencia local de manejo de emergencias.

Para obtener más información acerca de las medidas recomendadas por los CDC, visite <https://espanol.cdc.gov/enes/coronavirus/2019-ncov/prevent-getting-sick/index.html>

Para obtener más recomendaciones sobre la preparación en caso de tornados, visite <https://www.ready.gov/es/tornados>.

Acerca de la Sociedad Meteorológica Estadounidense

La Sociedad Meteorológica Estadounidense (AMS) promueve el avance en las ciencias atmosféricas (y profesiones relacionadas), las tecnologías, las aplicaciones y los servicios en beneficio de la sociedad. AMS es una sociedad científica y profesional con sede en Boston, con sus Programas de Educación y Políticas ubicados en Washington, DC. Para obtener más información, visite <https://www.ametsoc.org/>.